

ՊԱՏՄԱ-ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԱԿՆԱՐԿՆԵՐ ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНЫЕ ОЧЕРКИ

Ե Ղ Ի Շ Ե

ՀՍՍՀ ԳԱ քրթակից անդամ Վ. Ս. ՆԱԼԲԱՆԻՅԱՆ

V դարի հայ մատենագրության, մասնավորապես նրա առաջատար ժանրի՝ պատմագրության (պատմական արձակի) էական յուրահատկություններն իրենց առավել ցայտուն արտահայտությունն են գտել «Ոսկեծղիկն» Եղիշեի (մոտ 410/415—475/480 թթ.) ստեղծագործության մեջ, որը հիրավի, ոչ միայն իր ժամանակի՝ մաշտոցյան դարի, այլև առհասարակ ողջ հայոց հին և միջին դարերի գպրության ամենափայլուն արգասիքներից է։ Եղիշեի մատենագրական ժառանգությունը հսկայական դեր է կատարել հայոց հին պատմագիտական մտքի սկզբնավորման, պատմական արձակի կայուն ավանդների ձևավորման և առհասարակ ազգային գեղարվեստական ոճի մշակման մարզում։ Առանձնապես վիթխարի է եղել Եղիշեի ստեղծագործության դերը հայ ազգային-ազատագրական պայքարի գաղափարախոսության սկզբնավորման ու զարգացման գործում, ուր նրա գորեղ ազդեցությունը հարատևել է դարեր շարունակ՝ հասնելով մինչև նոր ժամանակները։

Գոհացուցիչ չեն հեղինակի մասին հավաստի տվյալները։ Մեզ հայտնի տեղեկությունների հիմնական աղբյուրը մի հին ճառերտիրում պահպանված, անանուն հեղինակի ձեռքով հորինված գրավոր ավանդությունն է, որը, հետազոտողների կարծիքով (Մ. Աբեղյան, Ե. Տեր-Մինասյան և ուրիշներ), հիմնված է իրականության վրա, թեև անհնար է ճշտորեն որոշել այդ ավանդության տվյալների հավաստիության աստիճանը։

Ավանդությունը Եղիշեին համարում է Սահակ Պարթևի ու Մեսրոպ Մաշտոցի կրտսերագույն աշակերտներից մեկը, որին այլ աշակերտների (Մովսես Խորենացի, Դավիթ Անհաղթ, Մամբրե Վերծանող և ուրիշներ) հետ միասին, սեղում համապատասխան պատրաստություն տալուց հետո, ուսման մեջ կատարելագործվելու, գիտություններ և լեզուներ սովորելու և թարգմանական արվեստի մեջ հմտանալու նպատակով իրենց ուսուցիչները 431 թ. Նիսեսի ժողովից հետո, ինչպես կարծում են, 433 կամ 434 թ. գործուղել են հելլենիստական գիտության և կրթության նշանավոր կենտրոններից մեկը՝ Ալեքսանդրիա քաղաքը։ Հեռավոր ուսման մեկնած աշակերտները հայրենիք են վերադարձել իրենց ուսուցիչների մահից հետո, 441 կամ 442 թ.։

Ինչ հունով է ընթացել Եղիշեի կյանքի հետագա ուղին։ Վերը նշված ավանդության մեջ վկայվում է, որ «Եղիշէ ևր զինուորեալ Վարդանայ զօրավարին, և էր դպրապետ. և տեսող լեալ ամենայն անցիցն, որ անցին ընդ զօրսն Հայոց ի Յաղկերտէ Պարսից արքայէ...»¹։ Իր իսկ Եղիշեի վկայությամբ նա հայկա-

¹ Քաղվածքը վերցրել ենք Գ. Զարբանյանի «Հայկական հին գպրություն (Դ—ԺԳ դար)» գրքից. Վենետիկ, 1897, էջ 334, ծան. № 1։ Տե՛ս նաև Պատմութիւն սրբոյն Եղիշէի վարդապետի.—Սոփիերք հայկականք, հ. ԺԱ, Վենետիկ, 1854, էջ 39, ուր ասված է, թե Եղիշին «...էր զինուորեալ սրբոյն Վարդանայ և սպասաւորէր նմա, և էր հաւատարիմ յամենայն իրս աստուածայինս և մարդկայինս»։

կան գնդի հետ միասին Ապար աշխարհն է մեկնել կամ որպես զինվորական, կամ՝ իբրև հոգևորական: Այս առթիվ ավելի ընդունելի է թվում Մ. Աբեղյանի ենթադրությունը. «...Քանի որ ըստ ավանդության նա զինվոր է եղել և նրա կրոնավորությունը պատերազմից հետո է եղել, ամենայն հավանականությամբ նա Ապար աշխարհում ծառայել է մի երկու տարի իբրև զինվոր 442—443:449 թվականների միջև»²: Վարդանանց պատերազմի ժամանակ Եղիշեն արդեն հայրենիքում էր և որպես սպարապետի զինվոր ու զարապետ մասնակցել է նրա ղեխավորած ապստամբությանը: Հատուկ ուշադրության է արժանի, կարծում ենք, Եղիշեի կենսագրության ցարդ մի տեսակ ստվերի մեջ մնացած այս էջը: Ինչպես երևում է, իր ուսուցչի՝ Մաշտոցի նման Եղիշեն և հոգևոր ու մշակութային կյանքին է անցել աշխարհիկ-զինվորական գործունեության բովոժ անցնելուց հետո: Մեր այս հեղինակը ևս, հավանաբար, նախ և առաջ կյանքի մարդ է եղել, սրին ու վահանին վարժ մի անձ: Անհիմն չի լինի կարծել, որ Եղիշեն ևս Մաշտոցի նման սոսկ հետևակ զինվոր չի եղել, այլ, ինչպես երևում է հատկապես նրա մատչանում հանդիպող ռազմամարտերի հրամալիրից նկարագրություններից, որոշակի ռազմավարական պատրաստություն է ունեցել:

Եղիշեն մասնակցել է Վարդանանց պատերազմին և Ավարայրի ճակատամարտից հետո թողել է աշխարհիկ-զինվորական կյանքը, իրեն նվիրել ճգնաճեղձության և պիտի կարծել՝ վարդապետական ու գրական աշխատանքի: Այս առթիվ ավանդությունը վկայում է. «Թողեալ զզինուորութիւնն կրօնաւորեցաւ, և բնակէր ճգնութեամբ և խստակրօն վարուք յանապատի. պահոց և աղօթից պարապեալ, խոտաբուծ և զետնախշտի լեալ յաշխարհին Մոկաց...»⁴, ասլոս տեղափոխվում է Ռշտունիք, ուր բնակություն է հաստատում «յայրի միում ի ծովեզերին և նա կռեցաւ սուրբ Եղիշէի ալոս»⁵: Ավանդությունը հաղորդում է, որ Վարդանանց պատերազմի պատմությանը նվիրված երկից բացի նա գրել է նաև «...ղղիրս կանոնականս. և զմեկնութիւն խաչելութեանն Քրիստոսի և այլ զիրս օգտակարս»⁶, որոնց մեծ մասի՝ Եղիշեի գրչին պատկանելը համարվում է երկրային⁷: Եղիշեի կյանքն ավարտվել է մենության մեջ, Ռշտունյաց աշխարհում: Նրա անյունն ամփոփված է Վանա լճի մոտ գտնվող Չաղար կամ Չարահան վանքում, ուր երկար ժամանակ պաշտվել է նրա գերկոմանդը:

Ոմանք Եղիշեին նույնացրել են նրա երկում հիշված, Արտաշատի ժողովի մասնակից Ամատունյաց Եղիշա Լպիսկոպոսի հետ⁸, սակայն այս վարկածն անհիմն է համարվել և իրավամբ մերժվել է⁹:

² Մ. Արևելյան. Երկեր. հ. Գ, Երևան, 1968, էջ 324:

³ Ինչպես նկատել է Եղիշեի հմուտ հետազոտողներից մեկը՝ Միքայել Փորթուզալը, Եղիշեն «...զորաց մեն մի շարժմունքը, ասոնց եղանակը, պատճառը, նպատակը՝ այնպիսի ճշգրտությամբ և խելահաս մտքով կնկարագրել, որքան կրնար սպասվի առն ժամանակի զորավարն կամ պատերազմավորը մատենագրել մք» (Եղիշէի Վարդապետի Վանա Վարդանայ և Հայոց պատերազմին և քննադատությունը Միքայել փաշայի Փորթուզալ. Վենետիկ, 1903, էջ 74):

⁴ Գ. Ջարրահանալյան. նշվ. աշխ., էջ 334:

⁵ Սուիրք հայկականք. հ. ԺԱ, էջ 42:

⁶ Գ. Ջարրահանալյան. նշվ. աշխ., էջ 334: Այս տեղեկությունը հաստատում է Կիրակոս Գանձակեցին. տե՛ս նրա Պատմութիւն Հայոց, աշխատասիրությամբ Կ. Ա. Մելիք-Օհանջանյանի. Երևան, 1961, էջ 29:

⁷ Եղիշեի իրական և նրան վերագրված բոլոր գործերն ամփոփված են՝ «Սրբոյ հօրն մերոյ Եղիշէի վարդապետի Մատենագրութիւնք» ատորում (Վենետիկ, 1859):

⁸ Տե՛ս, օր., Լիակատար վարք և վկայաբանութիւնք սրբոց. հ. Ե, Վենետիկ, 1813, էջ 310—311 Մ. Ջամալյան. Պատմութիւն Հայոց. հ. Ա, Վենետիկ, 1764, էջ 73 և այլուր:

⁹ Տե՛ս Ղ. Ալիշան. Հայապատում. Վենետիկ, 1901, էջ 57: Միքայել Փորթուզալ. նշվ. աշխ., էջ 73: Ե. Տեր-Մինասյան. Պատմա-բանասիրական հետազոտություններ. Երևան, 1971, էջ 122—123 և այլուր:

Հայ դպրութեան մեջ Եղիշեի տեղը որոշվում է նրա անմահ ստեղծագործութեամբ՝ «Վասն Վարդանայ և Հայոց պատերազմին» երկասիրութեամբ, որը, ինչպես ցույց է տվել փաստերի բանասիրական հանգամանալից քննությունը (Մ. Աբեղյան, Ե. Տեր-Մինասյան և ուրիշներ), գրվել է Վարդանանց պատերազմից ոչ շատ տարիներ անց, 458—464/465 թթ., Դավիթ Մամիկոնյան երեցի հանձնարարութեամբ: Թե ով է Եղիշեի պատվիրատուն՝ ստույգ հայտնի չէ. ենթադրվում է, որ նա եղել է ժամանակի զարգացած, թերևս նշանավոր մտավորականներից մեկը, որ երևում է Եղիշեի խոսքերից. «Այլ դու,—գրում է հեղինակը,—ո՛վ մեծո՞ր ի գիտութեանն Աստուծոյ, առ ի՞նչ արդեւ ճշմարտացեցս, քան եթէ հրամայիցիս լաւագունացն»¹⁰:

Եղիշեի երկը դեպքերին ականատես հեղինակի գործ է. ինքը՝ հեղինակը, իր գրքում մի քանի անգամ (և այն էլ տարբեր առիթներով) ուղղակի վկայում է իր պատմագրած դեպքերին ականատես լինելը: Բայց, շնայած ակնհայտ փաստերին, որոշ բանասերների կողմից (Գր. Տեր-Պողոսյան, Գր. Խալաթյանց, Բ. Կյուլեսերյան, Ն. Ադոնց, Ն. Ակինյան) փորձեր արվեցին անհավաստի համարելու այս առթիվ Եղիշեի վկայությունները ու նրան տեղափոխելու VII—VIII դդ.: Այս փորձերը, սակայն, գիտական լուրջ հիմքեր չունենին և մերժվեցին այլ հետազոտողների կողմից¹¹:

Քիչ վեճեր չեն ծավալվել (և ցայսօր էլ դրանք երբեմն-երբեմն հրապարակ են գալիս) Եղիշեի Մատյանի և Ղազար Փարպեցու «Հայոց պատմության» (որի II գրվագի նյութը նույն Վարդանանց պատերազմն է) փոխհարաբերություն վերաբերյալ: Քննարկման առարկա է եղել մասնավորապես այն հարցը, թե դրանցից ո՞րն է որի աղբյուրը, Եղիշեն՝ Փարպեցու, թե՞ ընդհակառակը: Կարելի է ասել, որ այս խնդիրը բանասիրության մեջ ստացել է իր վերջնական լուծումը: Անհերքելի փաստերով հաստատված է, որ Փարպեցին իր «Պատմությունը» գրելիս (V դարի վերջ կամ VI դարի սկիզբ) ձեռքի տակ ունեցել է Եղիշեի Մատյանը, օգտվել է նրանից, թեև այդ մասին ինքը չի հիշատակում (հանգամանք, որ ի դեպ, բնավ էլ անսովոր բան չէ միջնադարյան հայ մատենագիրների համար)¹²:

Ինչպես առհասարակ V դարի հայ դասական մատենագրության մյուս երկերի, այնպես էլ առավելապես Եղիշեի ստեղծագործության ժանրային բնութագրերը անհնարին է սպառել որևէ միանշանակ ձևակերպումով: Այդ անգուղական երկն, իրավ, «ամենից առաջ պատմություն է V դարի մեծ ռազմական գործի» (Մ. Աբեղյան), ականատեսի ձեռքով գրված հավաստի պատմական աղբյուր՝ Վարդանանց պատերազմի իրական եղելությունների հիմնավոր ու տրամաբանված պատճառաբանությամբ: Հետազոտողի ճշգրիտ բնորոշումով «Եղիշեն ինքը պատմիչ է: Իբրև այդպիսին՝ նա մեծ վարպետ է և իր

¹⁰ Եղիշեի Վասն Վարդանայ և Հայոց պատերազմին, ի լոյս ածեալ բաղդատութեամբ ձեռագրաց Ե. Տեր-Մինասեան. Երևան, 1957, էջ 4: Սույն հրատարակությունից մեջբերումները այսուհետև տալիս ենք տեքստում՝ փակագծում նշելով էջը: Եղիշեի երկի աշխարհագրորդականիչը նշում է, որ «բնագրի միտքն այստեղ մոլթն է... թվում է, թե այստեղ Եղիշեն մեծարում է իր մեկենասին՝ ասելով, թե նա այնքան գիտուն անձ է, որ կարող է իր հրամայածից ավելի լավերն արտադրել, և ուրիշները պետք է իրեն դիմեն այդպիսի լավագույն գործերի համար»: (Եղիշե. Վարդանի և Հայոց պատերազմի մասին, թարգմանությունը, ներածությունը և ծանոթագրությունները Ե. Տեր-Մինասյանի. Երևան, 1971, էջ 185, ծան. № 2):

¹¹ Այս մասին տե՛ս Վ. Հացոունի. Խորհրդածությունը Եղիշեի պատմության վերա. Վենետիկ, 1896: Մի քանի փորձեր արվել են. աշխ.: Մ. Աբեղյան. Երկեր. հ. Գ, էջ 325—328, Ե. Տեր-Մինասյան. Պատմա-բանասիրական հետազոտություններ, էջ 119—208 և այլուր:

¹² Ուշացումով մի նոր վարկած էլ առաջ քաշեց Ն. Աղբալյանը, որը թեև այլոց նման Եղիշեին դուրս չդրեց V դարի սահմաններից, բայց դարձյալ առանց որևէ լուրջ փաստարկ բերելու նրա երկը դրեց Փարպեցուց հետո՝ գրված համարելով 490-ից հետո, 495 թ.:

դործին լուրջ վերաբերվող»¹³։ Ի տարբերություն դարի մյուս հեղինակների (Ագաթանգեղոս, Խորենացի, Փավստոս), Եղիշեն մատենագրել է հայ կյանքի ժամանակակից նշանավոր անցքը, բայց այն ընկալել ու մեկնաբանել է պատմական լայն հայեցակետով՝ ժողովրդի քաղաքական կեցության, նրա գոյատևման, նրա ապագայի տեսանկյունով, որպիսի հանգամանքն էլ պայմանավորել է հայոց հին մատենագրության այդ արժեքավոր հուշարձանի պատմափիլիսոփայական հիմնական ելակետն ու նյութի պատմագեղարվեստական իմաստավորման սկզբունքները։ Ընծայականից (որը, ինչպես կարծում են, գրված է երկն ավարտելուց հետո) պարզ երևում է, որ հեղինակը ոչ միայն կանխավ լավ ուսումնասիրել է պատմագրելիք նյութը, այլև լուրջ կոռոգատել, խնամքով մշակել է շարադրանքի սկզբունքներն ու սահմանները՝ շարադրանքը բաժանելով երեք հիմնական մասերի՝ համապատասխան ապստամբության նախապատրաստման ու ընթացքի փուլերին։ Առաջին մասում, որ հեղինակը «սկիզբն» է անվանում, մեկնաբանվում են Վարդանանց պատերազմը ծնող պատճառներն ու շարադրվում են Ավարայրի ճակատամարտին նախորդած իրադարձությունները։ Երկրորդ մասը, պատմիչի կողմից «միջոցն» անվանվածը, նվիրված է բուն պատերազմի հանգամանքների և դեպքերի զարգացման կուլմինացիոն կետի՝ Ավարայրի հերոսամարտի նկարագրությանը։ Իսկ երրորդ մասում, որ հեղինակը «զկատարումն» է կոչում, շարահարված են ազատագրական պատերազմի ավարտն ու նրա հետևանքները¹⁴։ Հենց թեկուզ միայն իրական եղելությունների շարադրանքի այսպիսի պարբերացումը ականջատալուց է այն բանի, թե գիտնական պատմիչի ինչպիսի շրջահայեցությամբ ու պատասխանատվությամբ է մերձեցել Եղիշեն իր պատմագրած նյութին։

Երկր քաժանված է յոթ գլուխների, որ Եղիշեն «եղանակներ» է անվանում¹⁵։ Կա և լրացուցիչ ութերորդը՝ «Արտաբոյ եւթն եղանակին», որ գրված է, ինչպես կարծում են, երկի հիմնական մասի (7 եղանակների) շարադրանքն ավարտելուց մի քանի տարի անց։ Այստեղ հեղինակը պատմում է «զարձյալ վասն նորին պատերազմին եւ շարադրանաց սուրբ քահանայիցն» (էջ 141)։

Պատմական երևույթները բազմակողմանիորեն գնահատելու (իհարկե, իր ժամանակի չափանիշներով), եղելություններն իրենց ամբողջության ու պատճառակցական կապերի մեջ ընկալելու և մեկնաբանելու, կարևորը երկրորդականից առանձնացնելու զարմանալի հմտություն, փաստերի բուն էությունը բացահայտելու՝ իր ժամանակի համար իրոք բացառիկ խոր պատմափիլիսոփայական հայացք, ահա այն հիմնական հատկանիշները, որ բնութագրում են Եղիշենին՝ որպես հայոց դասական առաջին շրջանի նշանավոր պատմագրի։ Ասենք նաև, որ հիմնականում Եղիշենի (և մասամբ միայն՝ Ղաղար Փարպեցու) մատյանի ընձեռած հույժ կարևոր տվյալների շնորհիվ է, որ նոր և մանավանդ նորագույն շրջանի հայ պատմական գիտությունը հնարավորություն ունեցավ ըստ ամենայնի բնութագրելու V դարի կարևոր շրջանի՝ 30—60-ական թթ. հայ հասարակական, սոցիալ-քաղաքական ու կրոնական կյանքի մի շարք էական յուրահատկություններ, հատկապես գիտական հիմնավոր մեկնաբանություն տալու Վարդանանց պատերազմի սոցիալ-քաղաքական դրդապատճառների, այդ պատերազմի բնույթի ու զլխավոր նպատակի՝ ամենևին էլ ոչ դյուրին խնդիրներին։

Սակայն կարևոր պատմական արժեքից բացի Եղիշենի ոսկեղենիկ մատյանը հայոց հին գեղեցիկ գրականության, պատմական արձակի ժանրի ամե-

13 Մ. Աբեղյան. նշվ. աշխ., էջ 329—330։

14 Հմմտ. նույն տեղում, էջ 330—333։

15 Ծառ հետաքրքրական է, որ նույն V դարի տարբեր պատմիչների մատյանների համեմատելի (զխաբաժանումները) տարբեր կերպ են հորջորջվում։ Այսպես, եթե Եղիշենի գրքում դրանք «եղանակներ» անուն են կրում, ապա Փավստոսի երկում «գարություններ», Փարպեցու մատյանում՝ «գրվագներ» են կոչվում, իսկ Խորենացու «Պատմության» հատվածները՝ «գիրք» անուն են կրում։ Թե ինչով պիտի բացատրել այս տարանջանումները՝ դժվար է ասել։

նափայլուն հուշարձաններից է, ճարտասանական բարձր ոճով ու գեղարվեստական բացառիկ շնչով և այրող կրքով կերտված մի զարմանահրաշ ստեղծագործություն, ուր ներդաշնակորեն միահյուսված են գիտությունն ու արվեստը, իրական փաստը և գեղարվեստական հնարանքը: Ղ. Ալիշանի բնութագրությամբ Եղիշեի ստեղծագործությունը «...թերևս և ամենեն ախորժելի՝ միանգամայն և վայելուչ գրվածն է մեր նախնայաց մատենագրության մեջ...»¹⁶: Կարելի է ասել, որ հայոց հին դասական գրականության առաջին շրջանի այդ նշանավոր երկը ժողովրդական վեպի ավանդների ազդեցությամբ հորինված մի իսկական էպոպեա է, անկրկնելի մի դյուցազներգություն, պայմանական բնորոշումով՝ ողբերգական հերոսապատում, որի էպիկական միասնական, կառուցվածքում լավագույնս բացահայտված է իրականության և՛ հերոսական, և՛ ողբերգական սկիզբը: Եղիշեի երկն աչքի է ընկնում էպիկական մասշտաբայնությամբ և ոգեշունչ ու հուզառատ քնարականությամբ, քաղաքացիական լիթիսարի լիցքով ու հայրենասիրական վարակիչ պաթոսով:

Եղիշեի մատյանում բավական ընդարձակ տեղ է զբաղեցնում քրիստոնեական կրոնի փառաբանությունը, և նրա մի շարք հատվածներ, իրոք, ջատագովական բնույթ ունեն: Դա դարի պահանջն էր: Այս հանգամանքը պայմանավորված էր ժամանակի հաշի իրականության ինքնահատկություններով, երբ կրոնի հարցը բացառիկ կարևորություն ուներ: Խնդիրն այն է, որ հայերի ներծուլման, նրանց պարսկացման գործը դյուրությամբ գլուխ բերելու նպատակով պարսից արքունիքն ու մոգերի դասը՝ մեծ հետևողականությամբ ու բոլոր հնարները գործ դնելով ձգտում էին հայության միջից արմատախիլ անել քրիստոնեությունն ու Հայաստանում տարածել պարսից կրոնը՝ զրադաշտականությունը: Կրոնի հարցն, այսպիսով, դադարում էր մեկուսի լինելուց, այն ուղղակիորեն առնչվում էր ժողովրդի ֆալսֆակաճ ճակատագրի, նրա գոյության իսկ բուն պրոբլեմին: Ահա թե ինչու նոր կրոնի ջատագովությունը այն դարում բացառիկ հրատապություն է ձեռք բերում: V դարի քաղաքական կրնձ-ռոտ իրադրության պայմաններում մի տեսակ անքակտելի են դառնում «հայրենիք» և «կրոն» հասկացությունները: Քրիստոնեության պաշտպանությունը դառնում է երկրի ազատության ու անկախության պաշտպանության, ժողովրդի ազգային ինքնության պահպանման մի հզոր միջոց, որ խորապես գիտակցել են ազատագրական մեծ մաքառման դարի նշանավոր գործիչներն ու մտածողները, այդ թվում և Եղիշեն, որը նոր կրոնի պաշտպանության խնդիրը բավական հստակ ընկալել ու մեկնաբանել է ժողովրդի պատմական ճակատագրի հայեցակետով: Ավելին, նրա երկի սկզբի մի հատվածից պարզ երևում է, որ Եղիշեն, որքան էլ տոգորված է կրոնական մտայնությամբ (միանգամայն բնական բան իր ժամանակի համար), այնուամենայնիվ իրական կյանքի բարդ երևույթներին անդրադառնալիս հանդես է բերում սթափ հայացք՝ կրոնի խնդիրը ենթակայական համարելով, այն ըստ էության կախման մեջ դնելով երկրի ռազմական (ուրեմն և՛ քաղաքական) ներքին ինքնավարությունից: Խոսելով Վարդանանց պատերազմին նախորդող իրադարձությունների, մասին, հեղինակը գրում է, որ երբ պարսից արքան հայոց Արտաշես թագավորին «մերժեաց ի թագաւորութենէն, ի նախարարսն Հայոց անկանէր թագաւորութիւնն. գի թէպէտ և գանձն յարքունիս Պարսկաց երթայր, սակայն այրուձին Հայոց բովանդակ ի ձեռն նախարարացն առաջնորդէր ի պատեհագմի: Վասն որոյ և աստուածապաշտութիւնն բարձրագոյն կամակարորեամբ երեւելի լինէր յաշխարհին Հայոց, ի սկզբան տէրութեանն Շապհոյ արքայից արքայի մինչև յամն երկրորդ Յազկերտի արքայից արքայի՝ որդու Վոսմայ, զոր եգիտ սատանայ իւր գործակից...» (էջ 6):

Կրոնի հարցում Եղիշեի քաղաքական սթափ դիրքորոշումը լրիվ պարզելու տեսակետից շփազանց ուշագրավ է նաև Հազկերտ II-ի գնդանում նախարարների առերես ուրացություն փաստի նկարագրությունն ու այդ փաստին հեղի-

նակի տված մեկնաբանությունը: Նախ, որոշ իմաստով անսպասելի է թվում, որ այդ իրողությունը Եղիշեն շարադրում է ոչ իրեն հատուկ կրթով, այլ ներկայացնում է որպես մի տեսակ առօրեական փաստ: Եղիշեն պատմում է, որ շաղկերտի ներքին խորհրդականներից մեկը, որ «ի ծածուկ ունէր զանքակ սէրն ի Քրիստոս», նախարարներին զաղտնի խորհուրդ է տալիս առերես ընդունել պարսից արքայի առաջարկը, որպեսզի առայժմ փրկվեն նրա կապանքներից ու վերադառնան Հայաստան («ուսոյց զխրատ հնարից, զի առ անգամ մի ը նեղութենէ անտի զանձինս պարեցուսցեն»): Ինչպես պատմում է հեղինակը, բանտարկված նախարարներն աստծուց թողություն են հայցում ակամա գործած մեղքի համար (հավատուրացությունը, առերես թե անկեղծ, ժամանակի ըմբռնումով մեծ մեղք էր համարվում) և առանց երկար տատառվելու անսուսում են նրա խրատին: Ահա թե եղելությունն ինչպես է ներկայացնում Եղիշեն. «Իսկ երկիւղածացն Տեառն զայս տեսեալ,—գրում է Եղիշեն,—մեծալ յուսով աղօթս առնէին և ասէին միաբան. «Դու Տէ՛ր ամենայնի, որ գիտես զծածկեալս սրտից մարդկան, և յայտնի են առաջի քո ամենայն աներևոյթ խորհրդոց, և ոչ ինչ խնդրես վկայութիւն յերևելացս, որպէս զի և զանգործս մեր տեսանեն աչք քո, արդ առաջի քո հեղումք զխնդրուածս մեր: Ընկալ, Տէր, զծածկութիւն աղօթից մերոց, և կատարեա զմեզ ի հաճոյս պատուիրանաց քոց, զի ամաչեսցէ շարն, որ խրոխտացեալ մարտնչի ընդ մեզ իշխանութեամբ անօրինին: Շարժեա, Տէր, զկամակոր խորհուրդս նենգաւորին, և խափանեցո զկամս ամբարշտութեան նորա, և դարձո զմեզ խաղաղական խորհրդով անդրէն ի սուրբ եկեղեցին. զի մի՛ յանկարծակի յափշտակեալ աւերեսցի շարաշար ի թշնամեաց»:

«Եւ անձամբ իւրեանց զայս ուխտ եղեալ անքակութեամբ ընդ Աստուծոյ,—շարունակում է Եղիշեն,—զի հաստատուն կացցեն ըստ առաջին խորհրդոցն, պատգամ ի ներքս յղէին զնոյն խրատտուն իւրեանց, իբր թէ կատարեսցին կամք անօրենութեան նորա» (Հազկերտի—Վ. Ն., էջ 49—50):

Նախաբարների այս աննախադեպ քայլի նպատակը, նրա պատճառաբանությունը Եղիշեն տվել է Վարդան Մամիկոնյանի բերանով, որը Ավարայրի ճակատամարտի նախօրեին հայոց զորքին ուղղված իր դիմում-ճառի մեջ բացեիբաց ասում է հետևյալը. «Մանաւանդ զի անմոռաց է ինձ, յիշելով զիմ և զոմանց ի ձէնք, ի ժամանակին՝ զի զանօրէն իշխանն (Հազկերտին—Վ. Ն.) խաբեցաք պատրեցաք իբրև զմանուկ մի տղայ անպիտան. իբր այն եթէ ի վերին երեսս զկամս նորա ամբարշտութեանն կատարեցաք. բայց ի ծածուկ զխորհուրդս Տէր ինքնին վկայէ մեզ, որպէս անքակ կացեալ եմք ի նմանէ: Զոր և զուր ինքնին իսկ գիտէք. վասն սիրելեաց մերոց, որ ի մեծի նեղութեան էին, հնարս խնդրեաք վասն յանդուր հանելոյ, զի նո՛ւֆ հանդերձ մաւա եղեալ կոտորեցուք ընդ անօրէն իշխանին վասն հալոսնի աստուածատուր օրինացն» (էջ 102):

Այսպիսով, հանուն քաղաքական մեծ նպատակի Եղիշեն փաստորեն ոչ միայն մորթեալաշտություն կամ փոքրոգություն չի սեպում, չի դատապարտում նախարարների հայտնի քայլը (որ, իրոր, անսպասելի բան կարող է թվալ իր ժամանակի ու քրիստոնեական կրոնի նշանավոր ջատագովի համար), այլև ըստ էության արդարացնում է այն՝ զնահատելով որպես հայոց աշխարհի իշխանների դիվանագիտական հաջող քայլ՝ ընդդեմ նենգ թշնամու:

Հազար հինգ հարյուր երեսունհինգ տարի է մեզ բաժանում Տղմուտ գետի ափին տեղի ունեցած և ընդամենը միայն մեկ օր տևող Ավարայրի ճակատամարտից: Բայց, չնայած դրան, հեռավոր անցյալի այդ անկրկնելի հերոսական դրվագը բացառիկ խոր հետք է ափսոսել ժողովրդյան հիշողության մեջ՝ նրա պատմության բոլոր ժամանակներում ընկալվելով որպես ժողովրդի հայրենասիրական մեծ խոյանքների, նրա աննկուն ոգու, քաջության, հայրենիքի, ազգային պատվի ու քրիստոնեական կրոնի պաշտպանության մի անզուգական խորհրդանշան, որով դարեր շարունակ գերվել, ոգեշնչվել են ազատա-

բաղձ հայ քաջորդիների բազում սերունդներ, ողջ մի ժողովուրդ: Եվ այս գործում, անկասկած, բացառիկ է Ավարայրի հերոսների սխրանքն անմահացնող «Ավարայրի բլբուլի»՝ Եղիշեի ոգեշունչ մատչանի դերը:

Գրքի ընծայականում իր պատվիրատուին ուղղված խոսքերում (որոնք միաժամանակ, ըստ էության, հասցեագրված են գալիք սերունդներին) հեղինակն, ասես, հուշել, կանխատեսել է իր գրքի ճանապարհը. «...զի հանապա-
ղորդ ընթեռնուցուս, լսելով զառաքինեացն զքաջութին, և զյետս կացելոցն զվատթարութիւն...» (էջ 4): Հենց այստեղ էլ, ընծայականում հեղինակն իր մատչանը համարում է «մխիթարութիւն սիրելեաց և յոյս յուսացելոց, քաջա-
լերութիւն քաջաց, կամակարութեամբ յարձակեալ ի վերայ մահուան...» (էջ 4—5): Ահա հենց սա էլ պայմանավորել է Եղիշեի ստեղծագործության հիմնա-
կան միտումն ու նյութի պատմագեղարվեստական կերպավորման յուրահատ-
կությունները: Առանձնապես ուշագրավ է, որ այդ ստեղծագործության մեջ ողբերգական հնչերանգի հետ միասին, նույն վիթխարի ուժով հնչում է ոչ միայն հույսի, մխիթարութեան, այլև, որ առավել կարևոր է, հոժարակամ «մահվան վրա հարձակվողներին» ուղղված քաջալերանքի մարտական խորհուրդները: Եվ սա բացառիկ կարևորություն ունի ողջ ստեղծագործության գաղա-
փարական միտվածքն ըստ ամենալնի գնահատելու առումով: Իդուր չէ, որ զորեղ թշնամու դեմ հանուն արդար կռվի ելած հայ քաջորդիների նահատա-
կությունը Եղիշեն իմաստավորում է հներից փոխառյալ «մահ ոչ իմացեալ՝ մահ է, մահ իմացեալ՝ անմահութիւն է» խորիմաստ աֆորիզմով:

Եղիշեի ստեղծագործությունը միասնական պլանով կերտված մի միա-
ձուլ ամբողջություն է՝ գլխավոր առանցք ունենալով հայրենիքի և ժողովրդի ազատության ու անկախության և քրիստոնեական հավատի պաշտպանության գաղափարը, որի մեջ է որոնում հեղինակը գեղեցիկի իդեալը:

Կոհնելով պարսից արքունիքի հեռուն գնացող նպատակը, Արտաշատի ժողովրդ վճռաբար մերժում է հավատափոխության առաջարկը, միաժամանակ դրա մեջ տեսնելով, անկասկած, վերջնական ստրկացման, ազգային ինքնու-
թյան կորստի իրական վտանգը: Հայերն իրենց մերժողական պատասխանի մեջ գրում են. «Յայսմ հաւատոց զմեզ ոչ որ կարէ՝ խախտել, ո՛չ հրեշտակք, և ո՛չ մարդիկ, ո՛չ սուր և ո՛չ հուր, ո՛չ ջուր, ո՛չ ամենայն զինչ և են դառն հա-
րուածք» (էջ 40): Հայերի՝ պարսիկների բռնադատմանը չենթարկվելու կամքն ու վճռականությունն առավել համոզիչ ներկայացնելու նպատակով Եղիշեն դիմել է հետաքրքիր գեղարվեստական միջոցի՝ վիճակը ներկայացնելով պարսիկ մոգ-
պետի բերանով (որին հենց Հազկերտը Հայաստան էր ուղարկել ժողովրդի հա-
վատափոխության գործը զլուխ բերելու): Անգղի հայտնի դեպքերից հետո մոգպետն ասում է. «Թող գրեմ և ցուցանեմ մեծ թագաւորին, զի ի բաց թողցէ զայսպիսի իրաց առաջարկութիւն. զի եթէ ինքեանք աստուածքն եկեսցեն մեզ յօգնութիւն, չէ հնար օրինացս մոգութեան ի Հայս առնուլ զհաստատութիւն...
Մարդք, որ ոչ ի կապանաց զանգիտեն, և ոչ ի տանջանաց երկնչին, և ոչ ի ատացուածոց պատկառին, և որ յետին չար է քան զամենայն չարիս՝ զմահ քան զկեանս ընտրեն, ո՞վ է, որ կարէ նոցա դիմակաց լինել» (էջ 59): Այստեղ գե-
ղարվեստական հնարանքը միանգամայն արդարացրել է իրեն՝ հեղինակային գաղափարը բացարձակ համոզիչ ներկայացնելու առումով. իսկապես, եթե չենք, մոգպետն է այդ համոզմանը եկել, ապա կարելի՞ է այլևս կասկածել հայերի վճռականության ու հաստատականության վրա:

Հատուկ ուշադրության է արժանի այն պարագան, որ ազատագրական մա-
քառման ամենածանր պահին, երբ վճռվում էր հայրենիքի, իր իսկ ժողովրդի դուրսնալու, նրա լինել-չլինելու ճակատագրական խնդիրը, ամեն ինչ, անգամ դարի առաջագեմ մտածողների կրոնական համոզմունքներն ի սպաս են դր-
վում դրան: Այդ մտածողները, առաջնորդվելով ազգի քաղաքական շահերով, առաջ են քաշում սկզբունքներ, որոնք ոչ միայն չեն համընկնում կրոնական դոգմային, այլև ըստ էության դեմընթաց են դրան: Այս առումով չափազանց հետաքրքրական է դարի խոշորագույն մտածողներից մեկի՝ Եղիշեի կողմնացու-

քննադատական վերաբերմունքը ֆատալիզմի նկատմամբ, որով նա ոչ միայն ժխտում է հին հեթանոսական հավատը, այլև փաստորեն մերժում է նաև «մի՛կալ հակառակ շարին» հայտնի բրիտանական դոգման։ Մեջ բերենք Եղիշեի «Եղո՛ւ աղանդոց» փիլիսոփայական-աստվածաբանական տրակտատի (որը, ինչպես հայտնի է, գրված է հենց Վարդանանց պատերազմի նախօրյակին, և սկսած է գիտվի հայերի ազատագրական ապստամբության գաղափարական նախապատրաստության մի կարևոր օղակը) այն հատվածը, ուր հեղինակը քննադատում է ճակատագրի հավատը, որով, ինչպես մտածում է հեղինակը, կարելի է արդարացնել ամեն մի շարիք՝ ի վերուստ սահմանված հայտարարելով այն¹⁷։ «Եւ ո՛ւր իցէ այն,—գրում է Եղիշե,—զոր ասենն, եթէ որ ինչ ի ճակատագրին գրեալ է հրամանացն, այնմ չէ հնար վրիպել. այլ որ փառաւորն գրեցաւ՝ փառաւոր է, և որ չուան՝ չուառ. և ուր հրամանքն իցեն և յումմէ հրամանքն, ըստ այնմ և մեռանին. և վրիպել չէ հնար ի սահմանելոյ հրամանէն։ Ո՛ր հրաման տկար, և անգոր սահման, զորև գողքն և աւազակքն կարեն խախտել, յորժամ ի վերայ հասեալ՝ զոմն յընչից և յարեւ արկանիցեն»։ Եվ ապա խոսքին հեգնական երանգ տալով, հեղինակը շարունակում է. «Եւ եթէ ի սահմանելոյ ինչ հրամանէ իրքն գործիցին, չէ պարտ՝ ոչ թագաւորաց մահու հրաման տալ, և ոչ դատաւորաց բերել և սպանանել զմարդասպանն. որք քպատուհասն ի վերայ ածելով յայտ առնեն՝ թէ ոչ ըստ սահմանելոյ ինչ հրամանացն եղանին մեղքն մեղանշականացն, այլ ի բռնաւորութենէ շարապործութեանն։ Եւ կամ յորժամ հէն յաշխարհ արշաւիցէ՝ տեռագեթ առնել և կատարել զմարդիկ, մի՛ գորս ժողովեսցեն, և մի՛ գունդս առ գունդս կազմեսցեն՝ հանելոյ զհէն յաշխարհէ. այլ իրաւունս տացեն՝ թէ հրամանք են աշխարհին ի հինէ կոտորել, մեք ընդէ՛ր դառնայցեմք ընդդէմ հրամանացն. այլ գումարելով զգորսն և հանելով զթշնամին յաշխարհէ, ցուցանեն՝ եթէ ոչ ըստ սահմանելոյ ինչ հրամանի կոտորածքն գործիցին, այլ ի բռնաւորութենէ հինին՝ որ եկեալ ժաւտութեամբ կոտորէ զաշխարհ, և մերկանայ յընչից և յստացուածոց»¹⁸։ Դարի հայ իրականության, ազատագրական մեծ կռիւի պահանջով է ծնվել, անշուշտ, նշանավոր փիլիսոփայի կարևոր դիրքորոշումը, ըստ որի՝ «որպէս մարտուսոյց որ ամենայն հնարիւր հնարեալ զիւր աշակերտսն թեքել, առ ի ցուցանելոյ զհանգամանս մարտիցն, որով մարթիցեն յաղթել ախոյանից, և առաքիցէ զնոսա ի հրահանգս մրցել ընդ ախոյանսն, և յաղթութեանցն ուշ առնել խրատիցէ, մինչև զկեանս անդամ արհամարհել. գի լաւ համարի թէ վասն անուան բարիոր մեռանիցին, քան թէ կենդանի կայցեն և վատանուն լինիցին»¹⁹։ Հենց նույն գաղափարն է ընկած ազատագրական կռիւի փառաբանող V դարի մեր դասական հեղինակների երկերի, այդ թվում և Վարդանանց հերոսական սխրանքն անմահացնող Եղիշեի ստեղծագործության հիմքում։

Եղիշեի մատյանի գաղափարական բովանդակության հարցերին անդրադառնալիս ուշադրություն է գրավում հեղինակի ջերմ համակրական վերաբերմունքն առ «գեղջուկն վշտացեալ», նրա խոր հավատը՝ ռամիկ ժողովրդի ուժի, նրա բարոյահոգեբանական ու ռազմաֆիզիկական անսպառ կարողությունների նկատմամբ։ Հեղինակն, իհարկե, պատշաճն է մատուցում պատմական նշանավոր անձերի, ապստամբության ղեկավարների հայրենանվեր վաստակին, բայց նրա «Վասն Վարդանայ և Հայոց պատերազմին» ստեղծագործությունում մի հրաշալի ներքող է ժողովրդյան համընդհանուր հերոսության, նրա տարերային հզոր պոռթկումի, որ այնպես փայլուն կերպով պատկերված է երկի մի քանի հատվածներում, մասնավորապես Անգղի դեպքերի նկարագրություն մեջ։ Թվում է, թե ամենից առաջ հենց այստեղ է որոնել հեղինակը գեղեցիկի իղեալը, ժողովրդի գոյատևման, նրա հավերժության հուսատու գրա-

¹⁷ Հմմտ. Եղիշեի Կողբացի. Եղծ աղանդոց, թարգմանությունը, Ներածությունը և ծանոթագրությունները Ա. Ա. Աբրահամյանի. Երևան, 1970, էջ 16։

¹⁸ Եզնկայ վարդապետի Կողբացոյ Եղծ աղանդոց. Թիֆլիս, 1914, էջ 112—113։

¹⁹ Նույն տեղում, էջ 40։

վականը: Մեծ խորհուրդ ունեն Նդիշեի խոսքերը. «Ոչ երևէր այնուհետև առաւել տէր քան դժառայ, և ոչ ազատ փափկացեալ քան զգեղջուկ վշտացեալ, և ոչ ոք քան զոք նուազեալ ի յարութենէ: Մի սիրտ յօժարութեան ամենեցուն արանց և կանանց, ծերոց և տղայոց և ամենայն միաբանելոց ի Քրիստոս: Քանզի առ հասարակ զմի զինուորութիւն զինուորեցան և զմի ազան զրահս հաւատոց պատուիրանին Քրիստոսի. միով գօտեաւ ճշմարտութեան պնդեցին զմէջս արք և կանայք» (էջ 67)²⁰:

Այս հանգամանքը մի էական շափով պայմանավորել է Նդիշեի ստեղծագործութեան՝ որպէս դուցազներգութեան, գաղափարական բովանդակութեան և ժանրային դիմապատկերի յուրահատկութիւնները:

Նդիշեն բացառիկ նշանակութիւն է տալիս ազգի ուժերի միասնութեան՝ այն համարելով հաղթանակի կարևոր նախապայմանը: Այս առումով հայերի անհաջողութեան հեղինակային պատճառաբանութեան մէջ ուշագրավ է մի կետ. դրա զլխավոր պատճառը հեղինակը համարում է ոչ թե ժողովրդի կամ զորավարների քաջութեան ու անձնագոհութեան պակասը, այլ՝ իշխանների անմիաբանութիւնը, որոնք հանուն երկրի ընդհանուր շահի չեն կարողանում մի կողմ դնել անձնականը: Հենց Վասակի օրինակով Նդիշեն ցույց է տալիս, թե պատմութիւնն ինչպիսի՞ դաժանութեամբ է վրեժ լուծում միաբանութեան պառակտիչներին:

«Արդ յայսմ հետէ և անդր,—գրում է Նդիշեն,—ուր սպրդեալ անկանի երկպառակութիւն ի ներքս, ընդ քակել միաբանութեանն՝ և երկնաւոր առաքինութիւնն հեռանայ. և անձրնտիրք լինելով՝ յոյժ բազմանայ լալումն ողբոյս: Քանզի հատեալ անկան անդամքն, որ յառաջագոյն սորուն սուրբ մարմնոյս էին, դառնայ մարդ յարտասուս առաջի մերձակայ դիականն. եւս առաւել ընու դառնութեամբ ի վերայ այնորիկ, որ յոգի և ի մարմին առ հասարակ դիականայ: Եւ եթէ ի վերայ միոյ անձին այսպէս, ո՞րչափ ևս առաւել ի վերայ ողջոյն ազգի միոջ» (էջ 89—90): Ահա Նդիշեի՝ պատմութեան փիլիսոփայութեան մի կարևոր առաջադրութիւն: Նկատենք նաև, որ Նդիշեի մոտեցումը չի սահմանափակվում ազգային շրջանակներով, այն ձեռք է բերում իսկական համամարդկային հնչեղութիւն: Վերը բերվածին հետո Նդիշեն հարում է. «Այլ յայսմ տեղոջ ոչ միայն ի վերայ միոյ ազգի է ողբումնս մեր, այլ ի վերայ ազգաց և աշխարհաց...» (էջ 90):

Նդիշեի ստեղծագործութեան առանցքային գաղափարն է հայրենասիրութիւնը, որ նա գնահատում է որպէս մարդկային մեծագոյն առաքինութիւն: Հեղինակի հայրենասիրական իդեալների կենդանի մարմնացումներն են Վարդան Մամիկոնյանը, Ղևոնդ երեցը, ազատագրական կռիւի մյուս ղեկավարները, որոնց համար, ինչպէս իրական եղելութիւնների վարպետ նկարագրութիւններն միջոցով ցույց է տալիս հեղինակը, հայրենասիրութիւնը ոչ միայն քաղաքացիական պարտք է, այլև՝ իսկական համոզմունք: Իսկապէս, որքան ազնիւ կիրք, քաղաքացիական ոգու արիւթիւն, հասարակաց շահի խոր գիտակցում, հայրենիքին ու հավատին անսահման նվիրվածութիւն կա Ավարայրի ճակատամարտի նախօրերին հայոց զորքին ուղղված Վարդանի դիմում-ձառի մէջ. «Ի բազում պատերազմունս մտեալ է իմ,—ասում է նա,—և ձեր ընդ իս. է ուրեք՝ զի քաջապէս յաղթեցաք թշնամեացն, և է ուրեք՝ զի նոքա մեզ յաղթեցին. և բազում այն է՝ որ յաղթող գտեալ եմք և ոչ յաղթեալք... Որ փախչէր, վատանուն յաշխարհի երևէր, և անողորմ մահ ի նմանէ գտանէր. իսկ որ քաջութեամբ յառաջ մատչէր, քաջ անուն ազգի ժառանգէր... Արդ աղաչեմ էձեզ, ո՞վ քաջ նիզակակիցք իմ. մանաւանդ զի բազումք ի ձէնջ լաւագոյնք ձեք քան զիս արութեամբ, և գահու ի վեր ըստ հայրենի պատուոյն. բայց յոր-

²⁰ Բնորոշ է, որ հեղինակը առհասարակ մեծագոյն հաճույքով է նշում ազատագրական կռիւի հերոսամարտերին առնական կանանց մասնակցութիւնը: Անզգի իրադարձութիւնները նկարագրելիս Նդիշեն հատուկ շեշտում է. «...երեցան ամենեքեան զիենալք և սաղաւարտեալք, սուր ընդմէջ և վահան ի ձեռին՝ ոչ միայն արանց քաջաց, այլև կանանց առնականաց» (էջ 57—58):

ժամ ձերով կամօք և յօժարութեամբ առաջնորդ և զօրագլուխ ձեզ կացուցէք, հեշտ և բաղձալի թուեսցին բանք իմ ի լսելիս մեծամեծաց և փոքունց: Մի՛ երկուացեալ զանգիտեսցուք ի բազմութենէ հեթանոսացն, և մի՛ յահագին սրոյ առն մահկանացուի զթիկունս դարձուցուք. զի եթէ տացէ Տէր յաղթութիւն ի ձեռս մեր, սատակեսցուք զզօրութիւն նոցա, զի բարձրացի կողմն ճշմարտութեան. և եթէ հասեալ իցէ ժամանակ կենաց մերոց սուրբ մահուամբ պատեւրագմիս, ընկալցուք խնդութեամբ սրտիւ. բայց միայն յարութիւնս քաջութեան վատութիւն մի՛ խառնեսցուք: ...Երկիրդ՝ թերահաւատութեան է նշանակ. զթերահաւատութիւն մեք ի մէնջ վաղ մերժեցաք, ընդ նմին և երկիրդն փախիցէ ի մտաց և ի խողճրոց մերոց» (էջ 100—104):

Նույն մարտաշունչ ոգին է հնչում Ղևոնդ երեցի խոսքերում. «...եղբարք, մի՛ թուլութեամբ լքանիցիմք, այլ պնդութեամբ սրտիւ և հաստատուն հաւատովք կամակար յարձակեսցուք ի վերայ թշնամեացն, որ յարուցեալ զան ի վերայ մեր: Մեր յոյսն մեզ կրէ՛ն երեւի, եթէ մեռանիմք՝ կեամք, և եթէ մեռուցանեմք՝ մեզ նոյն կեանք առաջի կան» (էջ 109—110):

Փառաբանելով հայրենասիրութիւնը, մարդկային ամենաերևելի հատկութիւն սեպելով այն, Եղիշեն միաժամանակ գեղարվեստական խոսքի նույն վիթխարի զորութեամբ շիկացած երկաթով խարանում, անարգանքի սյունին է դամում հայրենիքին դավաճանութիւնն ու հավատուրացութիւնը, իր խոսքով ասած՝ «զլետս կաշելոցն զվատթարութիւն»: Այս առումով Եղիշեի մօտ առանձնապէս ուժեղ է ստացվել հայրենադավ, ազգութեաց Վասակ Սյունու կերպարը, հատկապէս՝ նրա անփառունակ վախճանի արտահայտիչ ու կրթոտ նկարագրութիւնը, որը միաժամանակ փաստորեն մի խոր գեղարվեստական ընդհանրացում է: Այն, իսկապէս, հեղինակի շուրթերին հնչում է որպէս մի դաժան, բայց արդար դատաւճիռ առհասարակ հայրենիքի դավաճանների նկատմամբ:

Վասակի կործանման քստմնեցուցիչ պատկերը տալուց հետո Եղիշեն արդար դայրույթով հարում է. «Եւ այն որ կամերն թագաւոր լինել մեղօք Հայոց աշխարհին, ոչ երեւցան տեղի գերեզմանի նորա. քանզի իբրև գշուն մեռաւ և իբրև գէշ քարշեցաւ: Ոչ յիշեցաւ անուն նորա ի մէջ սրբոց. և ոչ մատեաւ յիշատակ նորա առաջի սուրբ սեղանոյն յեկեղեցուցն: Ոչ ինչ եթող չարիս՝ զոր ոչ գործեաց ի կեանս իւր, և ոչ ինչ մնաց ի մեծամեծ շարեաց՝ որ ոչ անցին ընդ նա ի մահուան նորա»:

Գրեցաւ յիշատակարանս այս վասն նորա, առ ի կշտամբումն յանդիմանութեան ժեղաց նորա. զի ամենայն՝ զոր այս լուեալ գիտացէ, նզովս ի հետ արկցէ, և մի՛ լիցի ցանկացող գործոց նորա» (էջ 140):

Եղիշեի երկի այս և հարանման հատվածներում մեկ անգամ ևս ուղղակիորեն ընդգծված է նրա ստեղծագործութեան մի կարևոր հատկանիշը՝ խրատաբարոյախոսական բացահայտ միտումը, որ առհասարակ բնորոշ է մաշտոցյան դարի դասական մատենագրութեան նշանավոր հուշարձաններին, բայց առանձնապէս շեշտված է Եղիշեի մատչանում: Ավելորդ չի լինի հիշել, որ Եղիշեից հետո «Վասակ» անունը դարձավ հոմանիշ «ազգութեաց», «ազգադավ», «դավաճան» հասկացութիւններին:

Եղիշեին միանգամայն օտար է պասսիվ հայեցողականութիւնը: Նրա գրքի սկզբից մինչև վերջ ամենուրեք բացահայտ երևում է իր անկեղծ համոզմունքները, իր որոշակի համակրութիւններն ու հակակրութիւններն ունեցող հեղինակը՝ իր կրթոտ վերաբերմունքով նկարագրված անցքերի ու պատմական անձերի վաբարգծի նկատմամբ, որով ևս նրա բովանդակալից հոգեմտական միաժամանակ ձեռք է բերում ներազդելու հզոր ուժ, կրքեր ու զգացմունքներ բորբոքելու վիթխարի կարողութիւն: Դրան յուրովի նպաստում են նաև երկում հաճախ հանդիպող հեղինակային շեղումները, որոնք թեև երբեմն որոշ չափով դանդաղեցնում են դեպքերի շարադրման ընթացքը, բայց մյուս կողմից լավագոյնս օգնում են հեղինակային կոնցեպցիայի ավելի հստակ ու խոր բացահայտմանը:

Եղիշեն հերոսների բնութագրության մեծ վարպետ է. հաճախ նրա նախընտրած մեկ կամ երկու մակդիրը միանգամայն դիպուկ բնորոշում է տվյալ անձի էությունը, ինչպես, օրինակ, արին Վարդան, առաքինի գորավարն, յառաջադէմ Գարեգին, արդարն Արսեն և այլն²¹։ Հապա որքան տարողունակ ու արտահայտիչ են պարսից արքայի գլխավոր խորհրդատու, հազարապետ Միհրընդհանին հատկացված «ծերն դառնացեալ», «հին վիշապն շաքարոյն», կամ Հազկերտին բնորոշող «չառաղն լի ամենայն դառնութեամբ», «դառնացեալ ֆան զլեղի թագաւոր» և նման բնութագրությունները։ Սակայն Եղիշեն չի բավարարվում պատմական անձերի ստատիկ բնութագրություններով, այլ ջանում է նրանց էությունը առավել ամբողջական բացահայտել կոնկրետ իրադարձությունների նկարագրությունների մեջ, հանգամանք, որ լավագույնս նպաստում է պատմական անձերի կենդանի պատկերմանը, նրանց անհատականացմանը (Իհարկե, ժամանակի գեղագիտական ըմբռնումների չափանիշներով)։ Եղիշեի երկի հերոսներից մի քանիսը, իրոք, իրարամերձ հատկանիշների բեկնացման միջոցով կերտված (դա ևս համապատասխանում էր գարի գեղագիտական ըմբռնումներին) ամբողջական գեղարվեստական կերպարներ են կամ մոտենում են այդպիսի կերպարներին (Վարդան, Ղևոնդ, Վասակ, Հազկերտ, Միհրընդհան, Դենշապուհ)։

Եղիշեի ստեղծագործությունն աչքի է ընկնում առինքնող ու վարակիչ անմիջականությամբ, անկաշառ անկեղծությամբ, որով հեղինակին հաջողվում է միանգամից գերել ընթերցողին, դարձնել իր նկարագրած իրադարձությունների կենդանի վկան, նրան ստիպելով իր հետ միասին ոգևորվել, փառաբանել, զայրանալ, դատափետել ու ատել... Սա է, ահա, իսկական արվեստի ուժը²²։

Եղիշեի երկը վկայում է հեղինակի յուրատիպ գեղարվեստական տաղանդի ու գեղագիտական բացառիկ նուրբ ճաշակի մասին. նա հրաշալի տիրապետում է ճարտասանական արվեստի գաղտնիքներին ու վարպետորեն օգտվում դրա հնարանքներից։

Հարուստ ու բազմազան է Եղիշեի պոետիկան. պատկերավոր համեմատություններ ու դիպուկ, հաճախ անսպասելի փոխակերպություններ, ճարտասանական հարց և հակաթեզ, կենդանի երկխոսություններ ու ձոներ, գանաչան նամակներ ու պաշտոնական անձանց գրություններ և այլն։

Եղիշեի հյուսվածքին ավելի շատ բնութագրական է էքսպրեսիվ ոճը, որի շնորհիվ նրա շատ նկարագրություններ կենդանի և գունեղ պատկերներ են հիշեցնում։

Եղիշեի նախասիրած հնարանքներից է ճարտասանական հարցը, ավելի ստույգ՝ երանգային բազմազանությամբ հատկանշվող ճարտասանական հարցերի տարափը, որ հորդում է ինչպես հեղեղ՝ վիթխարի հուզական շունչ հաղորդելով հյուսվածքին, բազմապատկելով հեղինակային խոսքի ազդեցությունն ընթերցողի վրա։ Հիշենք, օրինակ, Հազկերտին վերաբերող հետևյալ հատվածը. «Արդ զի՞ կոծիս, զի՞ մրցիս, զի՞ այրիս, զի՞ բորբոքիս, զի՞ շշիջանիս. զի՞ կոչես ի խորհուրդ գայնոսիկ, որոց զոգիսն ձեր ի ձեռք քաղեալ՝ հանեալ է զանապականդ յապականութիւն, և զապականելի մարմինդ գէշաքար յարարեալ իբրև զազիր մեռելոտի ի բաց ընկեցեալ» (էջ 8)։

Մտքի ուժեղացմանը լավագույնս նպաստում, արտակարգ ներքին լարվածություն է հաղորդում հոետորական հարցի ու հակաթեզի խառը, զուգադիր օգտագործումը, որի մի բնորոշ օրինակ կարող են համարվել հանդիմանությունն այն խոսքերը, որ պարսկական բանակում գտնվող քրիստոնյաները ուղղում են Հազկերտի զնդանում քրիստոնեությունից հրաժարված նախարարներին (հանդիմանողները տեղյակ չեն ուրացության առերես լինելուն)։ Մի կտոր մեջ բերենք երկի համապատասխան հատվածից. «Վարդապետք էիր

21 Հմմտ. Մ. Աբեղյան. նշվ. աշխ., էջ 339։

22 Նույն աեղում, էջ 336։

առաքելական քարոզութեանն. արդ աշակե՛րտք լինիցիք մոլար խաբէութեանն: Ուսուցիչք էիք ճշմարտութեանն, արդ ուսուցանիցէ՛ք զպատիր խաբէութիւն մոգաց: Քարոզք էիք արարչական զօրութեանն, արդ զտարերս աստուածս խոստովանիք: Յանդիմանիչք էիք ստութեան, արդ և քան զսուտն ստագո՞յնք լինիցիք: Ի հուր և ի հոգի էիք մկրտեալք, արդ ի մոխիր և յաճի՛ւն թաթաւիցիք. կենդանի մարմնով և անմահ արեամբ էիք սնեալ, արդ ի ճենճե՞ր զոհից և ի շարաս աղտեղի՞ս մրճոտիցիք: Տաճար էիք Հոգւոյն սրբոյ, արդ զոհարան դիւա՞ց լինիցիք. քրիստոսազգեսցք էիք ի մանկութիւնէ, արդ մերկացեալք ի փառացն՝ դիւաբար արեգակա՞ն կաթաւիցէք: Ժառանգք էիք արքայութեանն, արդ անձամբ զանձինս արարէք ժառանգ գեհնին: Նոցա՛ է սպառնացեալ հուրն անշէջ, ընդէ՛ր դուք ընդ նոսա այրեցեալ տոշորեցայք. նոցա՛ պարարի որդն անմահ, իսկ արդ դուք պարարիցէք զմարմինս ձեր նմա ի կերակուր. խաւարն արտաքին նոցա՛ թանձրացեալ պահի, դուք լուսազգեստք՝ ընդէ՛ր յուղարկեցայք ընդ նոսա ի նոյն խաւար: Նոքա ի վաղնջուց հետէ էին իսկ կուրացեալք, դուք զիւրո՞ղ զկնի կուրացն կուրացարուք: Նոցա՛ էր փորեալ զխորխորատն, դուք ընդէ՛ր լցէք յառաջագոյն: Ե՞րբ ուսանիցիք զբազմաթիւ անուանս աստուածոցն նոցա, այն որ չիք ուրեք ի միջի և ոչ մի: Թեթեւացեալք ի ծանր բեռանց՝ անձամբ անձին առէք զբեռն ծանրութեան. ազատեալք ի ծառայութենէ՛ չարաշար մտէք յանազատելի ծառայութիւնն» (էջ 55—56):

Եղիշեհին բնորոշ է պատմեկառճի հոգնասեռութիւնը, ավելի ստույգ՝ տարբեր պատմեկառճերի ներդաշնակ զուգակցումը: Նայած շարագրած նյութի բնույթին, հեղինակի հյուսվածքը մեկ ստանում է քնարական նրբերանգ, մեկ՝ էպիկական բուռն թափ: Հեղինակի պատմագրած նյութին, իհարկե, առավելապես ներդաշնակում է էպիկական բարձր ոճը, որ իր դրսևորումն է ստացել մատչանի տարբեր դրվագներում, հատկապես՝ ռազմամարտերի նկարագրութեան մեջ, որ հեղինակի վրա առանձնապես զգալի է ժողովրդական էպոսի ոճական ազդեցութիւնը: Դրա փայլուն օրինակն է Ավարայրի ճակատամարտի կառուցիկ պատկերը, որ, ի դեպ, միաժամանակ դրսևորվել են Եղիշե մարտիկի ռազմավարական գիտելիքները: Հեղինակի պատմողական արվեստի մասին գաղափար տալու համար մեջ բերենք որոշ հատվածներ այդ ճակատամարտի նկարագրութիւնից. «Վարգէր և կազմէր (Վարդանը—Վ. Ն.) զճակատն յորդորելով ընդ ամենայն երեսս դաշտին դէմ յանդիման Արեաց գնդին, առափն Տղմուտ գետոյն: Եւ իբրև այս այսպէս պատրաստեցան, երկոքեան կողմանքն լի սրտամտութեամբ և մեծաւ բարկութեամբ զալրանային, և գազանացեալ զօրութեամբ յիրեարս յարձակէին և նմբոխ աղաղակին երկոցունց կողմանց՝ իբրև ի մէջ ամպոց շփոթելոց՝ ճայթմունս գործէր, և հնչումն ձայնից զքարանձաւս լերանցն շարժէր: Ի բազմութենէ սաղաւարտիցն և ի փայլին պատենազէն վառելոցն իբրև նշույլք ճառագայթից արեգական հատանէին: Նա և ի բաղում շողալ սուսերացն և ի ճօճել բազմախուռն նիզակացն իբրև յերկնուտ ահագին հրաձգութիւնք եռային: Քանզի ո՞վ իսկ է բաւական ասել զմեծամեծ տագնապ ահաւոր ձայնիցն, ո՞րպէս կոփիւնք վահանաւորացն և ճայթմունք լարից աղեղանցն զլսելիս ամենեցուն առ հասարակ խլացուցանէին: Անդ էր տեսանել շտապ մեծի տագնապին և զաղէտս անբաւ տարակուսանցն երկոցունց կողմանցն՝ առ ի յանդուգն յարձակմանէն զմիմեանս բախելով. քանզի թանձրամիտքն յիմարէին և վատասիրտքն լքանէին, քաջքն խիզախէին և նահատակքն գոչէին: Եւ խումբ արարեալ ամենայն բազմութեանն՝ զգետն ի մէջ փակէին, և զանգիտեալ գունդն Պարսից ի դժուարութենէ գետոյն՝ զտեղեան զեռալ սկսան: Իսկ գունդն Հայոց հասեալ անցանէին, ձի ի վերայ առեալ յարձակէին մեծաւ զօրութեամբ. սաստկապէս բախեալք ընդ միմեանս, երկոցունց կողմանց բազում վիրաւորք յերկիր անկեալ դիաթաւալ խաղային: Յայնմ մեծ տագնապի ի վեր հայեցաւ քաջն Վարդան, և տեսանէր զընտիր ընտիր քաջ նահատակաց Պարսից զօրուն, զի ձախակողմն շարժեցին զՀայոց գնդին. մեծաւ ուժով յարձակէր ի տեղին, և զաջ թնն Պարսից գնդին բեկեալ՝ արկանէր զգազանօքն (մարտական փղերին—Վ. Ն.), և շրջան առեալ կոտորէր

մինչև ի նոյն տեղի: Եւ այնպէս շտապ տագնապի ի վերայ հասուցանէր, մինչև գունդն Մատեան քակեալ բաժանեցան ի մեծ ամուր պատրաստութենէն, դեռ եւ քաջ քաջ ի փախուստ դառնային:... Անդ էր տեսանել զբեկումն նիզակացն և զխորտակումն աղեղանց. վասն այնորիկ և ոչ կարէին կալ ճշմարտի ի վերայ սուրբ մարմնոյ երանելեացն. և սաստիկ խուճապ տագնապի էր կողմանցն երկոցունց անկելոց: Եւ որք մնացեալք էին՝ վատնեալք և ցրուեալք լինէին ի լիռնադաշտս ամուր ձորոցն. և յորժամ պատահէին միմեանց՝ դարձեալ միւսանգամ զմիմանս սատակէին: Եւ մինչև իսկ ի մուտս արեգականն անդադար լինէր գործ դառնութեանն: Եվ ապա հեղինակը հիշեցնում է. «Եւ քանզի զարնանային էր ժամանակն, ծաղկալից դաշտքն՝ դառնային յորդահոսանս արեանց բազմաց: Մանաւանդ յորժամ տեսանէր որ զբազմակոյտ դիականցն անկելոց, սիրտն բեկանէր և աղիքն գալարէին՝ լսել զմնչին խոցելոցն և զմռնչինս բեկելոցն, զթաւալգոր խաղալ սողալ վիրաւորացն, զփախուստ վատացն, զթաքուստ լքելոցն, զսրտաթափումն զանարի արանցն, զճիւղն կանացեացն, զողբս սիրելեացն, զաշխարհումն մերձաւորացն, զվայ և զաւաղ բաբեկամացն» (էջ 116—119):

Եղիշեն ճակատամարտի նկարագրութիւնն ավարտում է աֆորիստական մի նախադասութեամբ, որը, ինչպես հաստատում են Ավարայրին հաջորդած իրադարձութիւնները, միանգամայն ճիշտ է բնութագրում հայերին թվով երեք անգամ գերազանցող պարսից հսկայաթիվ բանակի դեմ ապստամբների վարած այդ ծանր ճակատամարտի իրական ելքը. «Քանզի ոչ եթէ կողմ էր՝ որ յաղթեաց, և կողմ էր՝ որ պարտեցաւ,—գրում է պատմիչը,—այլ քաջք ընդ քաջ՝ ելեալ՝ երկոքին կողմանքն ի պարտութիւն մատնեցան» (էջ 119):

Այս խոսքերն, ի դեպ, վկայում են այն մասին, որ թեև Եղիշեն ամբողջովին տարված է հայրենասիրութեան գաղափարով, այնուամենայնիվ դա նրա մեջ չի ճնշում այլ ազգերի նկատմամբ ազգային անհանդուրժողականութեան ու գերազանցութեան զգացում, նա ի զորու է ըստ արժանիւնյն գնահատելու անգամ լճնամու արժանիքները («...քաջք ընդ քաջս ելեալ...»), մի հանգամանք, որ վկայում է հայ հեղինակի բարոյական ու քաղաքացիական բարձր նկարագրի մասին:

Որքան էլ Եղիշեն, պատմագրելով ողբերգական իրադարձութիւնները, ցավում, ողբում է տեղի ունեցածի առթիվ, այնուամենայնիվ նա ողբասաց չի դառնում, երբեք չի կորցնում գալիքի հույսն ու հեռանկարը, նրան օտար են մնում վճատութիւնն ու վատատեղութիւնը: Արյունով ու արցունքով ողողված նրա նկարագրութիւնների վրա մի տեսակ ասես թեւածում է ներքին լավատեսական համոզմունքը, պատմական հեռանկարի հաստատման խոր գիտակցութիւնը: Չնայած հայերի կրած անդառնալի կորուստներին, հեղինակին այնքան սիրելի քաջ այրերի՝ Վարդանի ու Վարդանանց կործանմանը, հեղինակը մի ներքին արդար մղումով հավատում է բարու և ճշմարտի վերջնական հաղթանակին: Հենց այս հանգամանքն էլ պայմանավորել է Եղիշեի ստեղծագործութեան լավատեսական ոգին, որի հիմքը դարձյալ հեղինակի խորապես գիտակցված հավատն է հայրենի ժողովրդի բարոյահոգեբանական ու մարտական անսպառ կարողութիւնների նկատմամբ: Այս առումով, թվում է, թէ առանձնակի մեծ խորհուրդ ունի Եղիշեի մատյանի խորհրդանշական ավարտը, ուր քնարական վարակիչ շնչով փառաբանվում է բազում զրկանքներ համբերութեամբ ու հերոսաբար տարած «հայոց աշխարհի փափկասուն տիկնանց» հոգեկան մեծ ուժն ու բացառիկ տոկունութիւնը: Երկի այդ հատվածն ինքնին մի փառահեղ հիմն է մարդկային ոգու անպարտելիության, նրա մեծագույն առաքինութիւնների. «Տիկնայք փափկասունք Հայոց աշխարհին, որ գրդեալք և գգուեալք էին յիրաքանչիւր բաստեռունս և ի գահաւորակս, հանապազ բոկ և հետի երթային ի տունս աղօթից, անձանձրոյթ խնդրեալ ուխտիւր, զի համբերել կարասցեն մեծի նեղութեանն: Որ ի մանկութենէ իւրեանց սնեալ էին ուղղովք զուարակաց և ամճովք էրէոց, խոտաբուտ կենօք իբրև զվայրենիս ընդունէին զկերակուրն մեծաւ խնդութեամբ, և ոչ յիշէին ամենե-

վին զսովորական փափկութիւնն: Սեպեալ ներկան մորթը մարմնոյ նոցա, վասն զի ցերեկ արեակէզք էին և զամենայն գիշերսն գետնաբեկք: ...Մոռացան զկանացի տկարութիւն, և եղեն արուք առաքինիք ի հոգևոր պատերազմին. մարտ եղեալ կռուեցան ընդ մեղսն կարևորս, հատին կտրեցին և ընկեցին զմահարեր արմատս նորա: ...Այրիք որ ի նոսա էին՝ եղեն վերստին հարսունք առաքինութեան, և բարձին յանձանց զնախատինս այրութեանն: Իսկ կանայք կապելոցն կամօք կապեցին զմարմնաւոր ցանկութիւնս, և եղեն կցորդ չարչարանաց սուրբ կապելոցն. ի կեանս իրեանց նմանեցին քաջ նահատակացն մահուամբ, և ի հեռաստանէ եղեն վարդապետք մխիթարիչք բանտարկելեացն (խոսքը նրանց գերեվարված ամուսիններին է վերաբերում—Վ. Ն.): Մատամբ իրեանց վաստակեցին և կերակրեցան...: Բազում ձմեռաց հալեցան սառնամանիք. եհաս գարուն և եկին նորեկ ծիծուռնք. տեսին և խնդացին կենցաղասէր մարդիկ, և նոքա ոչ երբէք կարացին տեսանել զանձկալիսն իւրեանց: Մաղիկք գարնանայինք յիշատակեցին զպսակասէր ամուսինս նոցա, և աչք իրեանց կարօտեցան տեսանել զցանկալի գեղ երեսաց նոցա... Ոչ ևս սովորեցին հարցանել զեկեալ որ ի հեռաստանէ, եթէ ե՛րբ լինիցի մեզ տեսանել զսիրելիսն մեր. այլ այն էին իղձք աղօթից նոցա առ Աստուած, եթէ որպէս սկսանն՝ քաջութեամբ ի նմին կատարեցին լի երկնաւոր սիրովն» (էջ 201—203):

Մարդկային ոգու անընկճելիության մոտիվը հեղինակը յուրովի զարգացրել է նաև երկի վկայաբանական-վարքագրական բնավորություն ունեցող հատվածներում, ուր նույն կրթով ու հուզականությամբ պատմվում է ազատագրական կռիվին զինվորագրված հոգևոր դասի մարդկանց անթեքելի վարքագծի մասին, որոնք Ավարայրից հետո էլ, շնայած պարսիկներից կրած անասելի տառապանքներին ու ահավոր տանջանքներին, վերստին շարունակում են հավատարիմ մնալ իրենց կրոնաբարոյական համոզմունքներին: Այստեղ Եղիշեն, անկասկած, ազդվել է ժամանակին ժողովրդի մեջ շատ սիրված ու տարածված վկայաբանական զրույցներից, որոնք իրենց բովանդակությամբ և մասնավորապես վկաների ուժեղ կերպարներով լավագույնս ներգաշնակում էին հեղինակի քրիստոնեական իդեալին: Եկեղեցական դասի մարդկանց հոգևոր քաջությունը հեղինակն ընկալում ու մեկնաբանում է որպես դարի հերոսական ոգու մի ինքնօրինակ դրսևորում: Եղիշեի գրքի այս հատվածները արվեստի տեսակետից ևս շատ հետաքրքրական են, ուր հեղինակը վարպետորեն օգտագործել է սրբախոսական ժանրերի գրվածքներին հատկանշական գեղարվեստական հնարաններն ու արտահայտչաձևի ջոցանքները, ինչպես ասենք գործողությունը երկխոսության միջոցով առաջ տանելու հնարանքը, որով յուրատեսակ աշխուժություն է հաղորդվում հյուսվածքին, և այն տեղ-տեղ թատերական գործողություն է հիշեցնում:

Եղիշեի երկում հաճախ ենք հանդիպում ճառերի, որ այս կամ այն առիթով, ըստ պատշաճի արտասանում են պատմական անձերը²³: Գեղարվեստական այս հնարանքը (որին, Եղիշեից բացի, դիմել են նաև մաշտոցյան դարի մեր մյուս հեղինակները) գալիս է անշուշտ անտիկ պատմագրությունից, ուր, ինչպես հայտնի է, ճառը համարվում էր պատմական երկի ավանդական, նույնիսկ պարտադիր տարրը: Ոճական առումով երբեմն բավականին բարդ (հատկապես ջատագովական բնույթի) և բազմատեսակ (ուղղակի, անուղղակի, կոլեկտիվ, անանուն) ճառերը Եղիշեի ստեղծագործության մեջ ինքնակա արժեք չունեն, այլ օրգանապես ձուլված են շարադրանքի ընդհանուր հենքին: Դեռևս Թուրքիդիդեսը գրել է. «ճառերը ես կազմել եմ այնպես, որ միշտ հարմարվելով տվյալ պահի հանգամանքներին, իմ կարծիքով ամեն մի հոգևոր ավելի շուտ կարող էր ասել իրերի իսկական դրությունը մասին, ընդ որում ես հետևել եմ

²³ Այս մասին ավելի մանրամասն տե՛ս մեր՝ Поэтика Егишэ.— Литературная Армения, 1972, № 7.

հնարավորին չափ մոտ լինել իսկապես ասվածի ընդհանուր մտքին»²⁴։ Միանգամայն պարզ է, որ Եղիշի ստեղծագործության մեջ բերված ճառերն էլ հեղինակի ստեղծածն են, ուրեմն և՛ պատմական առումով վավերական չեն և ավելի արժեք ունեն թերևս աշխատի հայեցակետով։ Դրանք, այդ ճառերը, ոչ միայն նպաստում են հերոսների բնական բնութագրությանը, այլև հեղինակի զգացմունքների դրսևորմանը և որ ավելի կարևոր է՝ ծառայում են հեղինակի մտքերը պայքարանելուն, նրևոյթների ներքին էությունը բացահայտելուն։ Օգտվելով Հիպոլիտ Տենի մի բնորոշումից, ասենք, որ այդ ճառերի միջոցով սեփական գաղափարների, իր իդեալի արտահայտման հետ միասին հեղինակը կարողանում է որոշակի հունով ուղղել, ղեկավարել պատմական անձանց կրքերը։

Եղիշի երկում գեղեղված ճառերը վկայում են հեղինակի հոետորական անուրանալի տաղանդի մասին։ Այդ ճառերից մի քանիսը մտքի խորությամբ ու ոճի գեղեցկությամբ ամենայն իրավամբ կարող են համարվել մեր հին ճարտասանական արվեստի փայլուն նմուշներ։

Եղիշի գրքում բերված են նաև թագավորական հրովարտական, զանազան նամակներ, գրություններ, որոնց վավերականությունը ևս հաստատված չէ, բայց դրանք էլ լավագույնս հարասում են դարաշրջանի ոգուն և որոշակի բաղմագանություն են հաղորդում շարադրանքին՝ յուրովի նպաստելով պատմական իրողությունների ներքին զսպանակների բացահայտմանը, իրականության պատկերի ամբողջացմանը։

Եղիշի լեզվին ու ոճին յուրատիպ գրավչություն ու սեղմություն են տալիս փոխառյալ կամ ինքնուրույն աֆորիզմներն ու թևավոր խոսքերը, որոնցից հիշենք՝ «Ձուգութիւն է մայր բարեաց և անգուգութիւն ծնող շարեաց»։ «Ձի որ ինքն իւր շար է, ալլում բարի ոչ կարէ լինել. և որ ինքն ընդ խաւար գնայ, ալլում ոչ առաջնորդէ ճշմարտութեան լուսով»։ «Լաւ է կոյր աշօք, քան կոյր մտօք»։ «Մահ ոչ իմացեալ՝ մահ է, մահ իմացեալ՝ անմահութիւն է։ Որ զմահ ոչ գիտէ, երկնչի ի մահուանէ. իսկ որ գիտէ զմահ, ոչ երկնչի ի նմանէ»։ «Թագաւոր եթէ ոչ ունի գիմաստութիւն աթոռակից իւր, ոչ կարէ ի վիճակին իւրում վայելուլ գոլ»։

* * *

Հարյուրամյակներ անընդմեջ Եղիշի անգուգական մատյանը եղել է հայ ժողովրդի ամենասիրելի ու տարածված գրվածքներից մեկը։ Այդ մասին են վկայում դարերի խորքից մեզ հասած նրա բազմաթիվ ձեռագիր ընդօրինակությունները, ինչպես և գրաբար բնագրի հրատարակությունները։ Մեզ հասած ամենահին ձեռագիրն ընդօրինակված է 1174 թ., Կոշավանքում, Դավիթ կրոնավորի ձեռքով։ Վարդանանց պատմության գրաբար բնագիրը առաջին անգամ լույս է տեսել Կոստանդնուպոլսում, 1764 թ. և մինչ օրս ունեցել է շուրջ 35 վերահրատարակություն։ Այդ երկը աշխարհաբար թարգմանվել է 6 անգամ, որոնցից լավագույնը, իհարկե, Երվանդ Տեր-Մինասյանի ձեռքով իրականացվածն է։ Նույն վաստակաշատ բանասերը կազմել է նաև Եղիշի երկի գիտական-քննական բնագիրը (1957 թ.)։

Եղիշի երկը թարգմանվել է նաև ռուսերեն, անգլերեն, ֆրանսերեն, իտալերեն։

Դարեր շարունակ «մեղվաշուրթն» Եղիշի ոսկեղենիկ մատյանը առատ նյութ է տվել բազմաթիվ ու ամենատարբեր ժանրերի ու տեսակների գեղարվեստական ստեղծագործությունների։ Դեռևս միջին դարերում այն ներշնչանքի աղբյուր է եղել ներսես Շնորհալու, Հովհաննես Սարկավազ Իմաստասերի, Գրիգոր իլաթեցու և շատ ուրիշների համար։ Վարդանանց պատերազմի թեման կենտրոնական տեղ է գրավում նաև հետագա շրջանի հայ գրականության մեջ,

²⁴ Фуксидид. История. Т. I, перевод Ф. Мищенко, в переработке, с примечаниями и вступительным очерком С. Жебелева. М., 1915, с. 16.

մասնավորապես XIX դարի հայ գլխաթիցիքմի ու ողմանտիկական դրամատուրգիայի ստեղծագործություններում: Սակայն վաղնջական ժամանակների հայոց պատմության հերոսական իրողությունը իր բացառիկ խոր պատմափիլիսոփայական ու գեղարվեստական հրաշալի անդրադարձումը գտալ մեր օրերում, Հայրենական մեծ պատերազմի ծանր տարիներին՝ Դերենիկ Դեմիրճյանի «Վարդանանք» անմահ պատմավեպում, որի մեջ մեծ զրոգը տաղանդի վիթխարի ուժով բացահայտեց հեռավոր անցյալի համահունչությունը մեր օրերի հետ, պատմական ավանդների նշանակությունը մեր օրերի համար:

Եվ այսպես, հայոց հնադարի նշանավոր տարեգիրը, «Ավարայրի բլբուլը», հուսացողներին հույս տվող, սիրելիներին մխիթարող, քաջերին քաջալերող Եղիշեն իր բովանդակալից ու ոգեշնչող մատյանով քայլեց ավերումի, փլուզումի, ցավալի կորուստների, բայց և հերոսական մաքառումի դարերի միջով՝ հասնելով մինչև մեր օրերը, պատմության բոլոր փուլերում մշտապես մնալով իր ազատաբաղձ ժողովրդի աննկուն ոգու, նրա նվիրական երազանքների ու ազնիվ ձգտումների հարազատ թարգմանը:

Այս է, ահա Եղիշեի ստեղծագործության մեծ խորհուրդը:

ЕГИШЕ

Член-корр. АН АрмССР В. С. НАЛБАНДЯН

Резюме

Статья посвящена одному из классиков армянской литературы V века—Егише (около 410/415—475/480 гг.). В его труде «О Вардане и Армянской войне», посвященном освободительному восстанию армян (451 г.) против персидского владычества, наиболее отчетливо проявились важнейшие особенности армянской литературы маштоцевской эпохи. Это произведение армянской древности характеризуется двоякой ценностью. Являясь достоверным историческим источником, оно в то же время—один из лучших памятников изящной словесности древнего периода, сыгравший огромную роль в зарождении армянской историографической мысли, в формировании устойчивых традиций жанра исторической прозы, в обработке и развитии национального художественного стиля. Особенно велика роль историко-литературного наследия Егише в деле разработки идеологии армянской национально-освободительной борьбы, в которой его сильное влияние сохранилось на протяжении всего средневековья вплоть до нового времени. Наряду с оценкой исторического значения, в статье подробно анализируются особенности поэтики сочинения Егише.